

Isa

Chapter 42

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

מִשְׁפָּט עָלָיו רִוּחַו נִתְּרָי נִפְשֵׁי רִצְתָהּ בְּחִירֵי בּוֹ אֶתְמַדְּ עֲבָדָי הָן 1
न्याय उसमाथि मेरो-आत्मा राखेको-छु मेरो-प्राण रमाउँछ मेरो-छानिएको उसलाई सम्हाल्छु मेरो-दास हेर
[H4941](#) [H7307](#) [H5414](#) [H5315](#) [H7521](#) [H0972](#) [H8551](#) [H5650](#) [H2005](#)

יִזְיֵא לְגוֹיִם
निकाल्नेछ जातिहरूमा
[H3318](#)

“मेरो दासलाई हेर! म उसलाई सम्हाल्नेछु, उसलाई मात्र रोजेको हुँ। अनि म उसँग एकदम खुशी छु। मैले मेरो आत्मा उसमा हालीदिए। उसले जातिहरूमा निष्पक्ष न्याय गर्नेछ।

קוֹלוֹ בְּחוּץ יִשְׁמִיעַ וְלֹא- יִשָּׂא וְלֹא יִצְעַק לֹא 2
आफ्नो-स्वर बाहिर सुनाउनेछ र-न उठाउनेछ र-न चिच्याउनेछ न-चिच्याउनेछ
[H2351](#) [H8085](#) [H3808](#) [H5375](#) [H3808](#) [H6817](#) [H3808](#)

उनी गल्लीहरूमा कराएर बोल्ने छैनन्, उनी चिच्याउनेछैनन्, नत उच्च स्वरमा कराउने छन्।

מִשְׁפָּט יִזְיֵא לְאֵמֶת יִכְבְּדָהּ לֹא יִכְהַה וּפְשָׁתָהּ יִשְׁבֹּר לֹא רִצְוִן קְנָה 3
न्याय निकाल्नेछ सत्यमा निभाउनेछ न मथुरो र-बत्ती भाँच्नेछ न भाँचिएको नर्कट
[H4941](#) [H3318](#) [H0571](#) [H3518](#) [H3808](#) [H3544](#) [H6594](#) [H7665](#) [H3808](#) [H7533](#) [H7070](#)

ऊ भद्र हुनेछ। उसले पानीको छेउमा उम्रने निगालो सम्म भाँच्ने छैन। उसले निभ्न लागेको कमजोर दियोलाई सम्म फुकी निभाउने छैन। उसले निष्पक्ष रूपमा जाँच गरेर सत्य कुरा निकाल्ने छ।

וּלְתוֹרָתוֹ מִשְׁפָּט בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל עֵרָ- יְרוּיָן וְלֹא יִכְהַה לֹא 4
र-उहाँको-व्यवस्थामा न्याय पृथ्वीमा स्थापित-गर्दैन जबसम्म निराश-हुनेछ र-न कमजोर-हुनेछ न-कमजोर-हुनेछ
[H8451](#) [H4941](#) [H0776](#) [H5704](#) [H7533](#) [H3808](#) [H3808](#)

פּ אִיִּם יִיחִילוּ:
— आशा-राख्नेछन् टापुहरूले
[H3176](#) [H0339](#)

उसले जबसम्म संसारमा खास इन्साफ ल्याउने छैन तबसम्म उ कमजोर हुने छैन। नत शिथिल नै हुने छ। अनि टाढा देशमा बस्ने मानिसहरूले उनमाथि विश्वास राख्नेछन्।”

הָאָרֶץ רַקַּע וְנוֹטִיָּהֶם הַשָּׁמַיִם בּוֹרָא יְהוָה הָאֵל אֱמֹר כֹּה- 5
पृथ्वी पसानुहुन्छ र-फैलाउनुहुन्छ-त्यसलाई आकाशको सृष्टिकर्ता परमप्रभु परमेश्वर भन्नुभयो यसरी
[H0776](#) [H7554](#) [H5186](#) [H8064](#) [H3068](#) [H0410](#) [H0559](#) [H3541](#)
בָּהּ לְהִלְבִּיֵם וְרוּחַ עָלְיָהּ לְעַם נִשְׁמָה נִתָּן וּצְאֵצְאֶיהָ 6
त्यसमा हिँड्नेहरूलाई र-आत्मा त्यसमाथि जनतालाई सास दिनुहुन्छ र-त्यसका-उत्पादनहरू
[H1980](#) [H7307](#) [H5397](#) [H5414](#) [H6631](#)

परमप्रभु, साँचो परमेश्वरले यी कुराहरू भन्नुभयो। (परमप्रभुले आकाशहरू बनाउनु भयो। परमप्रभुले आकाशलाई पृथ्वीभरि नै फैलाउनु भयो। उहाँले पृथ्वीमा अन्य थोकहरू पनि बनाउनु भयो। परमप्रभुले पृथ्वीमा भएका सारा मानिसहरूभित्र प्राण संचार गर्नुहुन्छ। परमप्रभुले प्रत्येक मानिसलाई आत्मा प्रदान गर्नु भयो जो पृथ्वीमा हिँड्दछन्।)

וְאֵתְּנָהּ र-दिन्छु-तिमीलाई H5414	וְאֶזְכְּרָהּ र-रक्षा-गर्छु-तिमीलाई H5341	בְּיָדָהּ तिम्रो-हात H3027	וְאֶחֱזַק र-समात्छु H2388	בְּצִדְקָה धार्मिकतामा H6664	קָרָאתִי बोलाएको-छु-तिमीलाई H7121	וְהִנֵּה परमप्रभुले H3068	אֲנִי म H0589	6
--	---	----------------------------------	---------------------------------	------------------------------------	---	---------------------------------	---------------------	---

גוֹיִם : לְאֹרֶךְ יְיָ
जातिहरूको ज्योतिको-लागि
H0216

עַם : לְבָרִית
जनताको करारको-लागि
H1285

“म, परमप्रभुले, तिमीलाई मेरो धार्मिकता-अनुसार बोलाएको छु। म तिम्रो हात समाउने छु। अनि म तिम्रो रक्षा गर्नेछु। तिमी त्यस्तो चिन्ह हुनेछौ जसले देखाउँदछ। मानिसहरूसँग मेरो करार भएको। तिमी सारा मानिसहरूका निम्ति प्रज्वलित ज्योति हुनेछौ।

לְשָׁקָה अन्धकारमा H2822	וְשָׁבִי बस्नेहरू H3427	כְּלֵא कारागार H3608	מִבֵּית झ्यालखानाबाट H0616	אֶסִּיר कैदी H0616	מִמִּסְגָּר बन्दीखानाबाट H4525	לְהוֹצִיא निकाल्न H3318	עֲרֹוֹת अन्धाका H5787	עֵינַיִם आँखाहरू H6491	לְפָתַח खोल्न H6491	7
--------------------------------	-------------------------------	----------------------------	----------------------------------	--------------------------	--------------------------------------	-------------------------------	-----------------------------	------------------------------	---------------------------	---

तिमीले अन्धाका आँखाहरू खोलि दिने छौ, अनि तिनीहरूले देख्न सक्नेछन्। धेरै मानिसहरू कैदमा छन, तिमीले तिनीहरूलाई स्वतन्त्र पार्नेछौ, धेरै मानिसहरू अन्धकारमा बस्दछन् तिमीले तिनीहरूलाई त्यस कदैबाट निकाल्नेछौ।

לְפָסִילַיִם : मूर्तिहरूलाई H6456	וְתִהְיֶינָה र-मेरो-प्रशंसा H8416	אֲתֵן दिन्छु H5414	לֹא- न H3808	לְאַחֶרָי अर्कोलाई H0312	וּכְבוֹדִי र-मेरो-महिमा H3519	שְׁמִי मेरो-नाम H8034	הוּא यही H1931	וְהִנֵּה परमप्रभु H3068	אֲנִי म H0589	8
---	---	--------------------------	--------------------	--------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------	----------------------	-------------------------------	---------------------	---

“म परमप्रभु हुँ, मेरो नाउँ यही हो। मेरो महिमा म अरूलाई दिने छैन। म झूटा देवताहरूलाई प्रशंसा लैजान दिने छैन, जुन मेरो हुनुपर्नेछ।

אֲשַׁמֵּיעַ सुनाउँछु H8085	תִּצְמַחְנָה उम्रिन्छन् H6779	בְּטָרֶם उम्रनुभन्दा-अगाडि H2962	מִנְיָד बताउँछु H5046	אֲנִי म H0589	וְחַדְשׁוֹת र-नयाँ-कुराहरू H2319	בְּאוּ पुरा-भए H0935	הִנֵּה- हेर H2009	הָרָאשֹׁנוֹת पहिलेका-कुराहरू H7223	9
----------------------------------	-------------------------------------	--	-----------------------------	---------------------	--	----------------------------	-------------------------	--	---

פ : אֶתְּכֶם
— तिमीहरूलाई
H0853

शुरूमा नै केही घटना हुनेछ भनेर भनी सकेको थिए अनि ती घटनाहरू भए। अनि अब, यी घटनाहरू हुनु अघि नै, केही कुराहरू म तिमीहरूलाई बताउनेछु जुन भविष्यमा हुनेछ।”

וּמְלֵא र-त्यसको-भरिपूर्णता H4393	הַיָּם समुद्रमा H3220	יִוְרָדֵי जानेहरू H3381	הָאָרֶץ पृथ्वीको H0776	מִקְצֵה छेउबाट H8416	וְהִלְתֵּנוּ उहाँको-प्रशंसा H8416	חֲדָשׁ नयाँ H2319	שִׁיר गीत H3068	לִיהוָה परमप्रभुलाई H3068	שִׁירוֹ गाउनुहोस् H7891	10
---	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------	----------------------------	---	-------------------------	-----------------------	---------------------------------	-------------------------------	----

וְיִשְׁבְּיָהֶם :
र-तिनका-बासिन्दाहरू
H3427

אֵיִם :
टापुहरू
H0339

परमप्रभुका निम्ति एउटा नयाँ गीत गाओ: टाढा देशहरूमा भएका सारा मानिसहरू, समुद्रमा यात्रा गर्ने सारा मानिसहरू, सागरहरूमा भएका सारा पशु-प्राणीहरू, टाढा ठाउँहरूमा भएका सारा मानिसहरू परमप्रभुको गुण गाओ!

מִרְאֵשׁ शिखरबाट H5554	חֲדָנוֹ चट्टानका H5554	וְשָׁבִי बासिन्दाहरू H3427	וְיָנוּ गाऊन् H3427	קְדָר केदारका H6938	הַשָּׁבִי बस्ने H3427	הַצָּרִים बस्तीहरू H3427	וְעָרָיו र-त्यसका-शहरहरू H3427	מִרְבֵּב मरुभूमिले H3427	וְשָׁאוּ उठाउनुहोस् H5375	11
------------------------------	------------------------------	----------------------------------	---------------------------	---------------------------	-----------------------------	--------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	----

וְיִצְחָאוּ :
चिच्याऊन्
H6681

הָרִים :
पहाडहरूको
H2022

मरुभूमि र शहरहरू, केदारका गाउँहरू परमप्रभुको प्रशंसा गर। सेलामा बस्ने मानिसहरू, खुशीको गीत गाओ। तिम्रो पर्वतको चुचुरा देखि गाओ।

וְיָדָו : बताऊन् H5046	בְּאֵיִם टापुहरूमा H0339	וְתִהְיֶינָה र-उहाँको-प्रशंसा H8416	כְּבוֹד महिमा H3519	לִיהוָה परमप्रभुलाई H3068	וְשִׁימוּ दिऊन् H3068	12
------------------------------	--------------------------------	---	---------------------------	---------------------------------	-----------------------------	----

परमप्रभुलाई महिमा प्रदान गर, सबैले उहाँको प्रशंसा गर, जो टाढा टाढामा छन्।

יְצַרְיָהּ	אֶת־	יְרִיעַ	קִנְיָהּ	יַעֲרֵר	מְלַחְמוֹת	כְּאִישׁ	יִצְאָ	כְּנִבְזָר	יְהוָה	13
चिच्याउनुहुन्छ	अनि	हुङ्कार-गर्नुहुन्छ	जोश	जगाउनुहुन्छ	युद्धको	लडाकू-जस्तो	निस्कनुहुन्छ	योद्धा-जस्तो	परमप्रभु	
H6873	H0637	H7321	H7068	H5782	H4421	H0376	H3318	H1368	H3068	

עַל־ : יְתַנְבֵּר :
— विजयी-हुनुहुन्छ आफ्ना-शत्रुहरू माथि
[H1396](#) [H0341](#)

परमप्रभु शक्तिशाली सैनिक जस्तो बाहिर निस्केर जानु हुनेछ। उहाँ युद्ध गर्न तयार भएको मानिस जस्तो हुनुहुनेछ। उहाँ साहै उत्तेजित हुनुहुनेछ। उहाँले चिच्याउनु हुनेछ र जोडले कराउनु हुनेछ अनि उहाँले शत्रुहरूलाई पराजित गर्नुहुनेछ।

וְאֶשְׂאָף	אֶשֶׁם	אֶפְעָה	כִּי־לִרְחָ	אֶתְאַפֵּק	אֶחְרִישׁ	מְעוֹלָם	הַחֲשִׁיתִי	14
र-सास-फेछु	हाँफछु	कराउँछु	प्रसूतिपीडा-जस्तो	सहनशील-भएको-छु	मौन-बसेको-छु	लामो-समयदेखि	चुप-बसेको-छु	
	H5395	H6463	H3205	H0662		H5769	H2814	

יְחַר :
एकैसाथ

“धेरै लामो समय देखि मैले केही पनि भनेको छैन। मैले स्वयलाई नै नियन्त्रण गर्ने अनि केही पनि भनिने। तर अब म शिशुलाई जन्म दिइरहेकी स्त्री जस्तै कराउनेछु, म तेज जबरजस्ती गरेर सास फेर्नेछु।

וְאֲנִמִּים	לְאֵיִם	נְהָרוֹת	וְשִׁמְתִי	אוֹבִישׁ	עֲשָׂבִים	וְכֹל־	וּנְבִעוֹת	הָרִים	אֶחְרִיב	15
र-तलाउहरू	टापुहरू	नदीहरू	र-बनाउँछु	सुकाउँछु	तिनका-घाँसहरू	र-सबै	र-डाँडाहरू	पहाडहरू	उजाड-बनाउँछु	
H0098	H0339	H5104		H3001	H6212	H3605	H1389	H2022		

אוֹבִישׁ :
सुकाउँछु
[H3001](#)

म पहाड र पर्वतहरूलाई उजाड पारिदिनेछु म त्यहाँ उम्रिने सारा वनस्पतिहरूलाई सुकाइदिनेछु। म नदीहरूलाई सुक्खा धर्तीमा परिवर्तन गर्नेछु। म पानीका इनारहरू पनि सुकाइदिनेछु।

אֲשִׁים	אֲדָרִיכִם	יָדְעוּ	לֹא־	בְּנִתְיֹבוֹת	יָדְעוּ	לֹא	בְּרָרָה	עוֹרִים	וְהוֹלֵכְתִי	16
बनाउँछु	हिँडाउँछु-तिनीहरूलाई	जानेका	न	गोरेटाहरूमा	चिनेको	न	बाटोमा	अन्धाहरूलाई	र-डो-याउँछु	
	H1869	H3045	H3808		H3045	H3808	H1870	H5787	H3212	

וְלֹא	עֲשִׂיתֶם	הַדְּבָרִים	אֵלֶּה	לְמִישׁוֹר	וּמַעַקְשִׁים	לְאוֹר	לְפָנֶיהֶם	מַחֲשָׁה
र-न	गर्नेछु-तिनीहरूलाई	कुराहरू	यी	समतल	र-बाङ्गी-ठाउँहरू	ज्योति	तिनीहरूअगाडि	अन्धकार
H3808		H1697	H0428	H4334	H4625	H0216	H6440	H4285

עֲזֹבְתִים :
त्याग्नेछु-तिनीहरूलाई

तब तिनीहरूले कहिल्यै नजानेका बाटोमा म अन्धा मानिसहरूलाई डोराउनेछु। म अन्धा मानिसहरूलाई त्यस्ता ठाउँहरूमा डोर्याई लैजानेछु जहाँ तिनीहरू पहिला थिएनन्। म तिनीहरूका अँध्यारोलाई प्रकाशमा बदलि दिनेछु अनि म खसो भूमिलाई चिल्लो पारिदिनेछु। मैले वचन दिएका ती कुराहरू म गर्नेछु अनि म आफ्नो मानिसहरूलाई त्याग्ने छैन।

אֶתֶּם	לְמִסְכָּה	הָאֲמָרִים	בְּפִסֵּל	הַבְּטָחִים	בְּשֵׁת	יִבְשׁוּ	אֶחָד	נִסְגּוּ	17
तिमीहरू-नै	ढालिएको-मूर्तिलाई	भन्नेहरू	मूर्तिमा	भरोसा-गर्नेहरू	लज्जामा	लज्जित-हुन्छन्	पछाडि	फर्किन्छन्	
		H0559	H6459	H0982	H1322	H0954	H0268	H5472	

אֶל־הַיְנוּ :
— हाम्रा-देवता
[H0430](#)

तर कतिपय मानिसहरूले मलाई पछ्याउन छाडे। ती मानिसहरूसँग मूर्तिहरू छन् जुन सुनै सुनले ढाकिएको छ। तिनीहरूले ती झूटा मूर्तिहरूलाई, 'तपाईं मेरो देवताहरू हुनुहुन्छ' भन्छन्। ती मानिसहरू आफ्ना झूटा देवताहरूमा भरोसा गर्छन् तर ती मानिसहरू निराश हुनेछन्।

18	הַחֲרָשִׁים	שָׁמְעוּ	וְהַעֲרִים	הַבֵּיטוּ	לְרֵאוֹת:
	बहिराहरू	सुन्नुहोस्	र-अन्धाहरू	हेर्नुहोस्	देखलाई
	H2795	H8085	H5787	H5027	H7200

“हे बहिरा मानिसहरू हो, तिमीहरूले मलाई सुन्नु पर्छ! हे अन्धा मानिसहरू, तिमीहरूले मलाई हेर्नु र देख्नपर्छ।

19	מִי	עֹרֵר	כִּי	אִם-	עֲבָדִי	וְחַרָּשׁ	כַּמְלָאכִי	אֲשֶׁלַח	מִי	עֹרֵר	כַּמְשָׁלִים
	को	अन्धी-छ	बाहेक	होइन	मेरो-दास	र-बहिरो	मेरो-दूत-जस्तो	पठाउछु	को	अन्धी-छ	समर्पित-जस्तो
	H4310	H5787			H5650	H2795	H4397	H7971	H4310	H5787	
	וְעֹרֵר	כַּעֲבָד	יְהוָה:								
	र-अन्धी	दास-जस्तो	परमप्रभुको								
	H5787	H5650	H3068								

सारा संसारमा, मेरो दास अत्यन्त अन्धा छन्। सन्देशवाहक जसलाई संसारमा मैले पठाएँ त्यो अत्यन्त बहिरो छ। मैले छानेका मानिसहरू अत्यन्त अन्धा छन्। जोसँग मैले करार गरे उ अत्यन्त अन्धी छ।

20	[רְאוּת]	(רְאוּת)	רְבוֹת	וְלֹא	תִשְׁמַר	פְּקוּחַ	אֲזַנִּים	וְלֹא	יִשְׁמַע:
	—	देख्छौ	धेरै	र-न	ध्यान-दिन्छौ	खुला-भएको	कानहरू	र-न	सुन्छ
	H7200	H7200	H3808	H3808	H8104	H6491	H0241	H3808	H8085

मेरो दासले निकै हेर्छ तर उसले मेरो आज्ञा पालन गर्दैन। उसले आफ्नो कानले सुन्न सक्छ तर उसले मेरो कुरा सुन्न अस्वीकार गर्दछ।”

21	יְהוָה	הַפֶּן	לְמַעַן	צָדִיקוֹ	וַיְגִידֵל	תּוֹרָה	וַיַּאֲדִיר:
	परमप्रभुलाई	मन-परेको-थियो	खातिर	उहाँको-धार्मिकताको	महान्-बनाउन	व्यवस्था	र-गौरवशाली
	H3068	H4616	H6664	H1431	H8451	H0142	

परमप्रभुले आफ्नो सेवक धार्मिक भएको चाहनुहुन्छ। परमप्रभुले उसको अनौठापूर्ण व्यवस्थाबाट उसको सम्मान रहेको हेर्न चाहनुहुन्छ।

22	וְהוּא־	עַם-	בְּזוּז	וְשִׁסּוּי	הַפֶּחַ	בְּחֹרִים	כְּלָם	וּבְבִתִּי	כְּלָאִים
	तर-यो	जनता	लुटिएका	र-छिनिएका	फन्दामा-परेका	खाडलहरूमा	सबै	र-बन्दीखानामा	कारागारमा
	H1931	H0962	H8154	H6351	H2352	H3605	H7725	H0559	H3608
	הַחֲבָאוּ	הָיוּ	לְבוֹ	וְאִין	מִצִּיל	מִשְׁסָה	וְאִין-	אִמָּר	הַשָּׁב:
	लुकाइएका-छन्	भए	लुटको-सामान	र-कोही-छैन	बचाउने	छिनाइको	र-कोही-छैन	भन्ने	फिर्ता-गर
	H2244	H1961	H0957	H0369	H5337	H4933	H0369	H0559	H7725

तर मानिसहरूमा हेर! अन्य मानिसहरूले तिनीहरूलाई परास्त गरेर तिनीहरूका सम्पत्तिहरू लुटे। सारा जवान मानिसहरू डराएका छन्। तिनीहरू झ्यालखानामा बन्द छन्, मानिसहरूले तिनीहरूका रूपिया पैसा लगेर गए अनि त्यहाँ उनीहरूलाई बचाउने कोही छैन। अन्य मानिसहरूले तिनीहरूका पैसामा ध्यान दिए। “यो फर्काई देऊ” भन्ने त्यहाँ कोही पनि थिएनन्।

23	מִי	בְּכֶם	יֵאָמְרוּ	זֹאת	יִקְשֹׁב	וַיִּשְׁמַע	לְאַחֲזֹר:
	कोचाहिँ	तिमीहरूबाट	कान-थाप्नेछ	यो	ध्यान-दिनेछ	र-सुन्नेछ	भविष्यको-लागि
	H4310		H0238	H2063	H7181	H8085	H0268

के तिमीहरू मध्ये कसैले पनि परमेश्वरका वचनहरूमा ध्यान दियो? अहँ! तर तिमीहरूले उहाँको वचनहरूलाई अत्यन्त गहिरो प्रकारले ध्यान दिनुपर्छ अनि के हुने हो भन्ने कुरा सोच्नुपर्छ।

24	מִי-	נָתַן	[לְמִשׁוּסָה]	(לְמִשְׁטָה)	יַעֲקֹב	וְיִשְׂרָאֵל	לְבַזִּים	הָלוֹא	יְהוָה
	कसले	दियो	—	लुटको-सामानमा	याकूबलाई	र-इसाएललाई	लुटनेहरूलाई	के-होइन	परमप्रभुले
	H4310	H5414	H4933	H4933	H3290	H3478	H0962	H3808	H3068
	וְ	הַטָּאָנוּ	לֹא	אָבו	בְּדַרְכֵּיו	הָלוֹךְ	וְלֹא	שָׁמְעוּ	בְּתוֹרָתוֹ:
	जसको-विरुद्ध	पाप-गर्नौं	उहाँको	चाहे	उहाँका-बाटाहरूमा	हिँड्ने	र-न	पालन-गरे	उहाँको-व्यवस्था
	H2098	H2398	H3808	H0014	H1870	H1980	H3808	H8085	H8451

याकूब र इसाएलबाट धन लिनलाई कसले मानिसहरूलाई लगायो? परमप्रभुले तिनीहरूलाई त्यसो गर्ने आज्ञा दिनु भयो! हामीले परमेश्वरको विरुद्धमा पाप गर्यौं। यसैकारण परमप्रभुले मानिसहरूलाई हाम्रो धन-सम्पत्ति लैजाने अनुमति दिनु भयो। इसाएलका मानिसहरूले परमप्रभुले चाहनु भएको बाटोमा बाँच्न चाहेनन्। इसाएलका मानिसहरूले उहाँको व्यवस्थाहरू सुन्न रूचाएनन्।

יָדַע	וְלֹא	מִסְבִּיב	וּמְלֵחָה	מִלְחָמָה	וְעֹזוֹ	אִפּוֹ	חֲמָה	עָלְיוֹ	וַיִּשְׁפָּךְ	25
बुझ्यो	र-न	चारैतिर	र-जलायो-उसलाई	युद्धको	र-बल	उहाँको-क्रोधको	रिस	उसमाथि	र-खन्यो	
H3045	H3808	H5439	H3857	H4421	H5807	H0639	H2534		H8210	
				פ	לֵב:	עַל-	יְשִׁים	וְלֹא-	בּוֹ	וַתִּבְעַר-
				—	हृदयमा	माथि	राख्यो	र-न	उसमा	र-बल्यो
								H3808		

यसकारण परमप्रभु तिनीहरूसित क्रोधित हुनुभयो। परमप्रभुले तिनीहरूका विरुद्ध शक्तिशाली युद्धहरू गराउनु भयो। इस्राएलका मानिसहरू जस्तै उहाँले तिनीहरूका वरिपरि आगो लगाइदिनु भयो। तर के भइरहेको थियो भनेर तिनीहरूले जानेनन्। तिनीहरू जलिरहेका जस्तै थिए। तर ती भएका घटनाहरू बारेमा तिनीहरूले जान्न चाहेनन्।